

## Entre le bœuf et l'âne gris

*Moderato*

Noël des Pyrénées

1. En - tre le bœuf et l' - âne gris  
2. En - tre les ro - ses et les lys  
3. En - tre les pas - tou - reaux jo - lis

Dort, dort, dort le pe-tit fils. Mille an-ges di - vins,  
Mil-le Sé-ra - phins, Vo-lent à l'en - tour De ce grand  
Dieu d'a - mour.

- 1 Entre le bœuf et l'âne gris  
Dort, dort, dort le petit fils.  
Mille anges divins,  
Mille Séraphins,  
Volent à l'entour  
De ce grand Dieu d'amour.
- 2 Entre les roses et les lys  
Dort, dort, ...
- 3 Entre les pastoureaux jolis  
Dort, dort, ...

(c.f. No. 317)

## **Entre de bœuf et l'âne gris**

*Noël des Pyrénées*

1

Entre le bœuf  
et l'âne gris,  
Dort, dort,  
dort le petit fils.  
Mille anges divins,  
mille Séraphins,  
Volent à l'entour  
de ce grand Dieu d'amour.

*Weihnachtslied aus den Pyrenäen*

Zwischen dem Ochsen  
und dem grauen Esel  
schläft, schläft,  
schläft der kleine Sohn;  
tausend göttliche Engel,  
tausend Seraphine,  
fliegen drum herum,  
(um) diesen Gott der Liebe.

2

Entre les roses  
et les lys, ...

Zwischen den Rosen  
und den Lilien, ...

3

Entre les pastoureaux jolis,  
Dort, dort, dort le petit fils.  
Mille anges divins,  
mille Seraphins,  
Volent à l'entour  
de ce grand Dieu d'amour.

Zwischen den anmutigen Hirten,

MAE 101296